

# РАДА

ГАЗЕТА ПОЛІТИЧНА, ЕКОНОМІЧНА І ЛІТЕРАТУРНА

ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДІЛКІВ.

РІК П'ЯТИЙ.

## НЕВЕЛИКИЙ ЛІШОК ДОДАТКА ДО „Ради“ на рік 1909-й

### ІСТОРІЯ УКРАЇНИ-РУСІ М. АРКАСА

ма веленевому папері, багато ілюстрована (210 малюнків, портретів, 9 карт у фарбах, 4 родовода) в російській оправі з англійського коленкору, що раніше комптувалася з правою і пересилкою в окремому про 4 р. 75 кон., ТЕПЕР поступила на продаж в Українську книгарню (Київ 3 р., Безаківська, 18) доки вистачить запас, продається всім по ціні 3 р., а без опра- ма—по ціні 2 руб. Передплатника „Ради“ по цій же самій ціні можуть дістати книжку в кінотеатрі газети.

#### Од кінотеатру.

Сьогодні прост. банд. посилано безплатний додаток цим річним передплатникам: Романово—№ 694, Ново-Александрий—№ 665, Каменка—№ 85, Кат.—слав.—№ 12182 (музей ім. Поля), Ворожба—№ 248, Умань—№ 461, Сміла—№ 758, Сідниця—№ 233. Хто не одержав, повідомляє не пізніше як через тиждень після одержання цього „Ради“.

### До відомості кредиторів „Ради“.

Приступаючи до складання справоздання за 1909 рік, кінотеатр „Ради“ прохаче особ, які мають грошеві претензії до кінотеатру, поспішити з відповідними заявами до замкнення рахунків, не пізніше 1-го мая цього року, в противному разі претензії не будуть задоволені.

### Додатки до „Ради“ на рік 1910.

Передплатники, що підпишуться на газету на ціні рік і виплатять відразу або по частках підрічнику передплату (6 руб.), одержать БЕЗПЛАТНО „УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК В. ДУБРОВСЬКОГО“, під редакцією Іл. Стешена, вих. „Час“ 1909 р., ц. 75 к. і (замість обійного в початку року словарика В. Доманського) «романту» Імператорської Академії Наук. **Объ отмѣтъ стъсненій малорусскаго печат. слова,** а також за доплату Словник Української мови, зібраний Редакцією жур. 6 рублів можуть одержати Словник Української мови, нала, Кіевская Старина», виданий у Києві в 1909 році під редакцією і з доповіднями Б. Григорія, в 4-х великих томах, що продається по книгарнях за 8 руб. без пересилки (Словник ОДЕРЖАВЛЯВІТЬСЯ ВІД РОС. АНД. НАУК ПРЕМІЮ ІМ. КОСТОМАРОВА).

Ціна „Рада“ з 1-го квітня до кін-  
ця 1910-го року

1 карб. 75 коп.

Не спізнюються з передплатою.

Височайше 1902 р. затвержене.

Перше Взаємне Товариство страхування життя.

Страхування доступно для кожного. Взаємність товариства дає змогу забезпечення на найгідніших умовах. Кожий страхувальник стає лідієм членом товариства, має право брати участь в загальних зборах по всіх його справах.

Правління Товариства у г. Харкові, Сумська вул. № 10, а Управління округом у

Києві, Проризна № 3. 0-1481-1

На увагу тим, хто іде до РІВ'ЄРІ! ЛІКАРЬ М. І. Козловський, пряміс хворих: Italla, Ospredaletti Ligure (presso Sanremo). вт.лт.-00-14

„Рада“ в роздріб купувати В. М. Борисполі можна в книгарні „НАЧАЛО“ там же продаються всікі українські книжки.

У ХАРЬКОВІ передплачувати „Раду“ на таких-же умовах, як і в кінотеатрі газети, можна у власного агента В. Чепелянського, Нетечинського, бульв. № 7, а також в „Українській Книгарні“. Рівн. № 25.

Д-р Черняк В. Житомир, 16. Прийом 9-12 та 5-8 жінка 1-2. Пранці (сіф), вен., мочепол. (спец. гойн., звужень), пол. розт. Усі спец. методи гойн. Е ліжка в окр. помешк. міс. 822-242

передплачувати „РАДУ“ на таких-же умовах, як і в кінотеатрі газети можна у власного агента В. Буряченка. У нього-ж приймачається на виданих для за- оповістки „Ради“. Звертатися по адресі: Одеса, Конн. 19 кв. 10.

Адреса редакції і контори:  
у Київі, Велика Шільдична вул. д. 6,  
біля золотих воріт  
Телефон редакції 1458.  
Телефон друкарні 1069.  
УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА РІК 1910

Передплата на рік можна виплачувати частками: в 2 строки: на 1 янв. 3 карб. і на 1 апр. 3 карб., в 3 стр.: на 1 янв. 2 карб., на 1 мар. 2 карб. і на 1 май 2 к., або по 1 карб. на протязі перш. щотижні місяців.

Ціна „Ради“ за кордон: на рік 11 р. (27 крон 94 гелерів на австрійську валюту), на 1/2 року—5 р. 50 к. на 1/4 року—2 р. 75 к., на 1 мі. 1 р. Кожі закор. читаці передплачувають газету через пошту, то плачута за газету по ціні становлення для передплатників в Росії.

Передплата приймається тільки з 1-го числа кожного місяця.

За зміну адреси 30 коп.

(При зміні необхідно прикладати стару адресу).

Автори рукописів повинні подавати своє прізвище і адресу. Редакція може скорочувати і змінювати статті; більші статті, до другу негоди, переховуються в редакції 3 місяці і висилкаються авторам. Їх хотіть, а дрібні замітки й донеси одразу знущуються. Рукописи, на яких не зазначені умови друку, вважаються безплатними.

3 приводі надісланих до газети віршів редакція не виступає.

Просять авторів додержуватись правил „Ради“.

#### УМОВИ ДРУКУВАННЯ ОПОВІСТОВОГО

За рядок п'ятігу поперед тексту, або за його місце, платиться за перший раз 40 коп., а далі по 20 коп. За рядок п'ятігу після тексту: за перший раз 20 коп., за другий—10 коп. Хто шукає заробітку, платить за оповістку в 3 рядки 10 коп. за раз.

Ми, котрі ще могли рятувати наш народ, а не зробили б цього, стягаємо на себе вічний жаль і докір будучих поколінь.

Але д. Столінську здержує живодірську фантазію д. Меньшикова. Національний егоїзм діло хороше, але в міру розвинений. Національний егоїзм присущий кожному народові. Але в границях розуму і совісті. Можна цінити „честолобі“ як великій двигатель подвигів, но слідует презирати честолобів, пророщаючи путь через кроваву преступлення“.

Варто поважати „семейні привязаності“, але оглядів той родинний егоїзм, що в жертву сем'ї приносить справедливість, честність і державні інтереси“.

Національна політика, которую проводив Меньшиков в своїх націоналістами, нагадує д. Столінською ті часи, коли вороги в бою не тільки перемогали своїх ворогів, але й иниди Іх до ноги, нагадує напад татарів на Русь, коли дики орди палили міста й села, убивали людей, а тіла їх калічили.

— Коли б тепер серед цівілізованих народів знайшлась національність, що захочала б запровадити в житті національного егоїзму Меньшикова та його прихильників—їх б убили, як скажено вовка!—резюмує Столінський своя погляда на це діло. —Проповідь середнівікових, що віджили свій вік, поглядів для державних відносин, для міжнародних і племінних віносин, що підняв Меньшиков, є прояв „толькожестокого, изувброка і гіпертрофованого національного егоїзму, неоправданого нравствено і політически вредного, неуміаго и неравніважного“.

Октябрістський ідеал імперії народів і національної політики в війні, що „водітельство многих народів“ є вищим п'єдесталом, сознанням господствуєчими народами, під рукоюводством цього господствуєчого народу“

— Єх ви „желудочно-половые комополиты!—одказує на це Меньшиков.

Я витяг по змозі саму суть цієї полеміки. Коли б вона виникла тільки на грунті гострого „фінансового кризу“, що трапився в однім або в обох полемістами, то це було б півбіди.

Але тут рідше зовсім про інше. Ця полеміка — „зnamеніе времен“ времені літогто і суворого.

Тут змагаються дві політичні течії, що заявляють однакові права та в однаковим нахабством на керування державною політикою Росії. Національний егоїзм, питання про, чи бути Росії Меньшиковською живодірною вародів чи імперією вародів. В гарячці боротьби до очей що діло не дійшло, але енциклопедія класичних російських словес і виразів вже порушено. Розкриває II перший Меньшиков, звичавши Столінського „словниковим“ октябрістомъ і Маніловымъ“.

Міністерський же братець, хоч і джентльмен, і рицарь, але те ж, як кажуть наши ізвоїсти, „вирождений“ мастеръ і спуск не дастъ хоч кому. Він заявив своему „супостату“ що той безпереможно бреше—пе раз, під часову думки опонента—два і накінець,—що д. Меньшиков „изувбръ, недалекій политикъ“ і т. д. і т. т.

Одним словом, —джентльмен Еретльового переулка один у другого в довгу не хотіть „лишитись і що до уміння виражатись“ скоро обіцяють скілько очок дати вперед найбільш дотепному ізвоїзові.

Але через віць власне „сыръ-борь“ загоріється? Якої кістки не поділили нововременські рицари широкою дорогою?

Гризня піднялася за національний егоїзм державної народності!

Погляди ідеолога націоналістів і справді перевозивася нас мало не в епоху, коли наші предки ходили на чотирьох, іли акідри і мед діві і „ідавали“ одні нечленораздельні азуги. Як державна великорусська народність повинна ставитися до інших народів державі? Меньшиков, не вагаючись, цінично заявляє: „вона мусить проковтнути Іх, що б і сліду після них ніякого не залишилось“. Не великоруські елементи мусить перетворитися на великоруські. А як що, то з ними мусить провадитися „постоянна і неукримна борьба“. Його ідеал державної національної політики—це Римська Імперія і ІІ відношення до південних ІІ неспокійних народів.

Минули століття, як українсько-російський народ був світом народів своєю високою, повною багатого змісту культурою; минули століття, як він став організовувати школи тоді, як навіть королі його сусідів підписали на уміння—за українським народом смілі і свідомі князів, магнатів, гетьманів, брацтв, манастирів, народних мас—дати народові як найбільше школі і нижчих і вищих, плекати і розвивати народнику освіту і національну культуру.

На руках той світлої культури почала прозаїти культура сусідніх народів, а народ українські шкілів на землях, курсів дозволяючих і приготовлюючих, школі народних і середніх аж до справи університетської включно;

дбати про можливо широке і вестороннє заспокоювання потреб нашого народу, запобігти бракам і прогалинам, які існують на цім полі, розбуджувати ініціативу на місцях і приходити й в поміц засобами цілого народу, всієї суспільності. Це праця, якою слово підім'ється весті в тіснім співробітництві з найближчими та товариствами, як товариство „Промсвіта“, Тев. Педагогичне, Учителська



◆ Редакція журналу „Городське Дѣло“ звернулася до міської думи з пропозицією її субсидію, мотивуючи своє прохання тим, що „Городське Дѣло“—единий в Росії журнал, що обстоює інтереси городів.

◆ Загальний збори товариства взаємної запомоги наборщиків відбудуться в четверг, 25 марта, в помешканні Троїцького народного дому.

◆ Шахрайство в державному банку. Цими дніми отримав службачий в державному банку К. Г. Черняхівський. Причиною самовільства було те, що останніми часами було викрито зроблену ним в банку крадіжку процентових паперів на досить велику суму. Окрім комісії, якій доручено було перевірати справи того відділу, на чолі якого був Черняхівський, подекаже відомостям, викрила недостатчу процентових паперів на 55.000 карб.

◆ Окружний суд в Черкасах. Як уже сповіщалося у нас, до заснування в Черкасах окремого окружного суду міністерство юстиції ставиться прихильно. Але справа ця трохи мусить заглятися, поки не порішено буде питання про реформу місцевого суду. Можливо, що після реформи цієї окремий окружний суд в Черкасах буде зовсім зайдіти.

◆ З Київщини. Знов зіма. Нас повідомляють в київському повіті, що там досі, більше як два тижні, стояла чудова весняна погода. Селяни почали сіяти овес та ячмінь, а още знову почалася зіма. Земля часто буває вирита снігом, мерзла на 1½ вершка. Озимки виглядають дуже добре, особливо пшениці, та селяни бояться, що тепер пошкодять морози.

◆ Тасманічна пригода. У понеділок 15 марта на ярмарок у м-ко Корсунь, манівському повіті, приїхав волами нівідомий чоловік. Воли увійшли у містечко самі, а хаяї їх лежав на землі. Кинувшись до нього, аж від неїживий. Дивитись сходився увесь люд, що був під той час на ярмарку, а шанати ніхто не міг ні по волах, ні самого мерія. Воли забрали у поміщика, не відомо що, чи убито його, чи він сам умер.

◆ З Поділля. Електричне світло в Могилеві. В могилівському городському управлінні надійшло три пропозиції від підприємств завести в городі електричне світло. Городська дума ставиться до цієї пропозиції прихильно і в Могилеві незабаром може бути електричне освітлення.

◆ Військо офіцера. Мають звістку з Меджибожа, що все закутне містечко дуже сквилюване тяжкою офіцерською драмою. В Меджибожі стойть дра полки—шіхотний Одеський і драгунський Ахтирський. Рано 17 марта тут поручиц Одеського полку в ревношів застрелив корнета Ахтирського полку Духоніна. Деталі військові не зовсім звичайні. Як кажуть, вбивець часто бував в гостях в корнета Духоніна, а якось в нього ввечері перед убийством виникло якесь велике непорозуміння. Рано вранці, коли ще всі спали, поручиц виломавши вікно, пішов в спальню Духоніна і вбив його сонного п'ятого кулями.

Шість цього поручиц заявив своєму полковому начальству про вбивство. Поручиц жонатий і має маленькоїко сина.

◆ З Волині. Великі пожежі. Вночі проти 16 марта в містечку Степані, ровенському повіті, велика пожежа знищила більше ста хат, як селянських, так і єврейських. Мають великі збитки страхових товариств, щось на 80.000 карбованців.

В селі Шпальові, ровенській волості, все частіше і частіше трапляються пожежі, очевидно, в підвалів. За останні роки мало не все село перегоріло частками. Селяни, колись заможні, бідніші і бідніші, 17 марта знову вигоріло десять садів.

◆ З Чернігівщиною. Гірус. Недавно в Глухові в наказу жандармерії потрощено франчіза Марченка і Літіївна. Нічого незаконного не знайдено.

◆ Асігновка на всесвітню освіту. Після прохання козельського повітового земства міністерство асігновувало на загальну освіту в повіті 70.000 карб.

◆ З Полтавщини. Зіма. В лубенському повіті 18 та 19 марта пішов чималий сніг і почалися морози. До цього ж часу в январі місця була справжня весна і чимало селян уже кинули до дранки на яровину.

◆ Українські лубочні видання. В Лубнях останніми часами по всіх книгарнях з'явилася сила української лубоччини, особливо листових карток з усніми, просто карикатурними мажонками й безграмотними написами. Чого тут тільки лема і „Привіт з Україні“, „Не забувай міні“, і „На спомін Україні“. А що до малюнків, то це просто якесь ляпнання ріжкомастичними фарбами. Тут вам і бе жінка мужика качалкою, і п'яній селянин тікає зі свині в саж, лежучи, „жінко відчині“ і таке подібне. Порядних же українських листових карток немає ні в одній книгарні. От через це їх роскопують отаке сміття, особливо молодь та учні.

◆ Пощесті. З Лубенъ нас повідомляють, що там останніми часами люді пошесті віспи. Нафільше хворіють на неї діти в місцевості Подолу, побіля річки Сули. З села Александровка, лубенської волости, пишуть, що там проявилася пошесті дифтериту та крупу. Скілька днів тому захворіло на дифтерит та крупу мало не все село місцевого монопольщика. Селяни клопочуться, щоб закрили школу на який час і зробили потребі брати відомості, по яких селяни є дезінфекцією. На матишівських хуто-

рах, засульської волости, теж люді пошесті віспи.

◆ Арешт злодія. Скілька днів тому поліція арештувала гурток злодіїв, які недавно зробили скілька крадіжок. Виявилось, що в цьому гуртку приймав участь і колишній відомий агент лубенської поліції, причінник Лаговського, свідок в боку обвинувачення в відомій лубенській справі, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З Херсонщини. Не затверджено. Губернатор не затвердив виборів д-ра Грабенка в члені губернського по земських і городських справах, Чайка. Коли його було потрощено в товарищами, то найдено чимало краденого у лубенців.

◆ З

**САЛОНИКИ.** 22. В монастирі почався албанський конгрес. Прибуло 25 представників албанських клубів та інших албанських організацій в Турції. Ухвалено завести в Константинополі особливий комітет для посередництва між албанцями та урядом, подати до міністра освіти доказну записку про необхідність заведення серед албанців національної писемності та вжити заходів проти роспowsюдження серед православних албанців грецької пропаганди.

**АДЕН.** 22. Самалійський мула напав на одно туземне плем'я, убив 800 душ та забрав скотину.

### Література, наука, умілості і техніка.

— Нова газета. У Львові почала виходити нова газета „Емігрант“ — орган „Товариства святого Рафаїла“, що бере на себе завдання обстоювання права українських емігрантів з Галичини і Буковини. Виходить „Емігрант“ 6 разів на рік і коштує 1 кр. Адреса: Львів, вул. Коперника, 36. Зміст першого числа: „Емігрант“ — такий: „Чого ми хочемо?“ — „Пересторога для американських переселенців“ — „Чи їхати до Бразилії?“ — „Листи з чужини“ — „Всячина“ — „Добри ради і пригадки“.

### Театр і музика.

— Концерт сліпих. У четверг, 25 березня, в залі релігійно-просвітного товариства відбудеться духовний концерт сліпих під орудою Н. К. Петрова. В програму концерту входять твори Бортнянського, Чайковського, Гречанинова („Віртуоз“), Архангельського, Завадського, Дехтерева та інших. Прибуток з концерту піде на користь трудящих сліпих. Білети продаються в школі сліпих (Інститутська, 29), у магазинах Фоломіна і в Народній Аудиторії.

— З трупами М. К. Садовського вибула через семейні обставини артистка С. В. Карпенко Карап.

— Шевченкове свято в Епісаветграді. З величного циклу традиційних Шевченкових свят, одним з кращих на провінції було в Епісаветграді 16 марта. Програма вечора було вложено в багатьох номерів співу і декламації. Між виконавцями був і М. Л. Кропивницький, на долю якого випав звичайніший великий успіх у публіки. Мали також гарний успіх і приїзжі виконавці з Києва; д. Шелухін сам читав реферат, але не прініс. Чистий прибуток (скільки сот рублів) піде на пам'ятник Т. Шевченкові у Києві.

— Товариство „русско-ідеаруссін“ артистів, під орудою С. В. Донецького, почало вистави з 20 марта в Зінькові на Полтавщині. Для першого спектаклю виставлено було „Запорожця за Дунаєм“.

— В трупі такі артистки і артисти: І. Анненкова, А. Вережна, З. Боярська, С. Вороніна, Є. Правдіна, З. Павловська; П. Олексієнко, Д. Берестовський, А. Єлісєєв, А. Забєлін, П. Кобзуненко, І. Янковський, є Чухай, П. Березовський, П. Скомський, артист тифлівського кавенінго театру В. Григоровський.

### Лист до редакції.

Шановний добродію, пане редактор!

Не одмовте надрукувати моєго листа. З кінця місяця 1907 р. у Полтаві почала виходити газета „Полтавський Голос“ під редакцією відомого своєю чорносотенною працею Дмитра Іваненка.

Редактор газетки д. Іваненко зовсім не знайомий з літературою етюкю. Звичайно, коли передруковують яку небудь замітку, то посилаються на джерело, з якого замітку взято. Нічого цього д. Іваненко не робить. Напр. в № 58 „Ради“ він передrukав замітку про переселенський рух через ст. „Полтава“ і навізчив джерела; теж було з дослідами із Луїбом про патронат та вчительську семінарію. І так робить д. Іваненко довоночі частіше.

Вдається до Вас з цим листом в надії, що д. Іваненко, прочитавши його, скаже мені, що перестане робити те, що звуться плағіатом, або по просту каужині літературною крадіжкою. Опубліковання цього листа має вагу для мене через те, що д. Іваненко передруковував такі замітки, про котрі полтавці знають, що до „Ради“ переслав І., а коли така замітка з'являється в „Пол. Голос“ то враження виходить таке, ніби я, співробітник „Ради“, працюю і в „органі“ д. Іваненка, між тим як я нікого спільнога в ним не маю й мати ве хоту.

Ваш співробітник

Ю. Яновський.

### ДОПИСИ.

(Од власних кореспондентів).

С. КИСІЛІВКА, звенигородського по- віту (на Київщині). Нещасна юдіна. Був у нас, у Кисілівці, маєток генерала Ісаакова. В цім маєтку було сot з чотирі лісу, а в лісі був парк, що сполучався з генеральським дворцем. В цім парку були величезні дуби. Після смерті генерала маєток цей збанкрутався, частина його одійшла

до селянського банку, частину купила кисілівська громада, а парк і двопреці купив якийсь німець і зараз же почав його різати та корчувати. Пильщикові він набрав в околицях сел. Були тут між іншими і п'ять братів Прудивусів з села Княжої. 10 марта двоє братів Прудивусів різали дуба; тільки що вони його підпилили, як він в великою силу упав на землю. Падаючи, дуб зачепив друге дерево, від котрого одчахнулася гілляка і вдарилася Павла Прудивуса. Його вбило на смерть. Оповістили його жінку, котра невідомо пріїхала в Кисілівку з п'ятьма маленькими дітьми. Поховали його у Кисілівці на цвинтарі. Поховання спровали хаяль на свій кошт, а жінці вбитого дали кілька карбованців і одівровали до господи.

Авторові вірша „Весна“. Ваш вірш до друку не годиться.

Передплатникові 1208. За повним виданням творів С. Руданського (VII томів 5 карб.) і за творами Ів. Франка віддається до української книгарні — Київ, Безаківська 8.

### Справочний oddіл.

Календарі відомості. — Вівторок, 23 марта. Прем. Ніконов, еп. М. Філіпп, Лілія. Сх. сон. 5 год. 30 кв., зах. сон. 6 год. 36 кв. Український Наук. — Сокільські вправи.

Редактор І. Навловський.

Видавець Є. Чикаленко.

### Оповістки.

ЛАЙНЬ СІРГІЯ РОСТЕНА  
єсть замічальне  
спростільниче  
средство підтримуюче  
очі від быстрої усталеності.

Торгов. знакъ  
безъ котораго  
Лайнъ подъ-  
хлѣзъ.

ЭКЗЕМУ  
ЛИШАИ, СЫПЬ,  
ЯЗВЫ, ПРЫЩИ, ОХОГИ И Т. Д.

ЗУДЪ И БОЛЬ ПРОХОДЯТ ПОЧТИ МОМЕНТАЛЬНО.

С. РОСТЕН, КОЛЯСКА УЛ. 26. — 250

С. ПЕТЕРБУРГЪ,

С. ВІНОВАЛОВІСЬКИЙ ПЛАЩАЧІ.

Пересмія пілотному тарифу.

ІМЯНІНЪ Противъ недостатковъ комісії 75% /4/ зважаючи на розміръ купюри

Лайнъ банка 2 рублі.

Издѣйствіе въ антикахъ і антикваріяхъ магазинахъ

440-2

—

В Українську Книгарню

(бувш. „Кіев. Стар.“) Безаківська, 8.

Надійшли для продажу ось які нові й старі книжки:

Ващенко Г. Сліпій. П'еса. С.П.Б., р. 1910, ц. 75 коп.

Вольчаківна М. Кажи жінці правду та не вісно. Оповідання. Харків, р. 1893, ц. 10 коп.

І-к. Казка про таємні слова. Хар., р. 1898, ц. 20 коп.

І-к. Пісні і розмова. Хар., р. 1896, ц. 15 коп.

Гоголь М. Одружина. Пригоди зовсім неможливих. У двох діях. (Переклад О. Плішка). К. р. 1910, ц. 30 коп.

Грінченко Б. Серед темної ночі. Повість Вид. 2-го. К. р. 1910, ц. 75 к.

Доманський В. Про Буковину та життя буковинських українців. З малюнками. К. р. 1910, ц. 10 коп.

Енуртичка Ф. Наглядное обучение. Бувальшина. К. р. 1910, ц. 1 коп.

Єфремов С. Муз гітуй та звінірі. К. р. 1910, ц. 8 коп.

Імператорська Академія Наукъ. Объ от-  
мѣнѣ стечій малорусского печатного

словъ. С.П.Б., 1910 г., ц. 25 к.

Комедія. Книжка перша. 1) На лід посадили.

2) Язиком брехате — цієм початок.

3) Мовчанка не пущить, головомъ не

сушить. К. р. 1910, ц. 25 к.

Комедія. Книжка друга. За гусака. Комедія на 3 дн. К. р. 1910, ц. 25 к.

Кропивницький М. Помішили у дурні. Шутка-оперетка в 3-х діях. П. р. 1910, ц. 35 к.

Його Ж. Неволиник. Драматичні малюнки у 5-ти одмінах. П. р. 1910, ц. 30 к.

Кухаренко Я. Г. Збірник творів. К. р. 1880, ц. 75 к.

Кульчицький М. Роберт Овен його життя та діла. С.П.Б., р. 1910, ц. 8 к.

Календар „Хуторянинъ“ на 1910 рік. П. р. 1909 г., ц. 20 к.

Календар народний „Село“ на 1910 рік. К. р. 1910, ц. 20 к.

Левицький І. Невідомі вороги та друзі на-  
ші. К. р. 1910, ц. 6 к.

Лісовський А. Ш. Хата батька покідає, того

Бога карась. Драматичні картины у 5-ти

діях і 6 одмінах. Суми, р. 1901, ц. 30 к.

30 к.

Його Ж. Дві сестри. Драма у 4-х діях і 5 одмінах. С. р. 1901, ц. 30 к.

Його-Ж. Хома Коваль. Драматична оперетта

У 3-х діях і 5-ти одмінах. С. р. 1901, ц. 25 к.

Його-Ж. За мачуха. Драма у 4-х діях. С. р. 1901, ц. 20 к.

Його-Ж. Всесталаний. Драма у 4-х діях і 5-ти одмінах. С. р. 1901, ц. 25 к.

Його-Ж. Збрійник. Твори. С. р. 1901, ц. 1 руб.

Самотин А. Ш. Галані. Збірка перші

Радом., р. 1910, ц. 20 к.

С. С. Сулими.

Вийшла другим виданням комедія на 4 д.

Історія одного селянина.

Історичний роман в чотирьох частинах.

Переклади М. та З. Левицькими.

Видання в двох великих томах:

Другий том (частини III та IV) вийшов тільки за 10 к. Він має 688 сторінок і коштує всього 75 коп.

Перший том: (частини I та II) коштує 60 к.

НОВА КНИГА:

Еркман Штиріан.

Історія одного селянина.

Історичний роман в чотирьох частинах.

Переклади М. та З. Левицькими.

Видання в двох великих томах:

Другий том (частини III